

# OTTOKIND

## TABLE POUR CHARGES ÉLEVÉES

multi4power





# 6 bonnes raisons pour choisir OTTO KIND

---

## 1 Catalogue OTTOKIND

Solutions d'aménagement complètes pour les entreprises | les entrepôts | les archives. Consultez notre sélection de produits pour un aperçu rapide!

---

## 2 Conseils OTTOKIND

9 sites en Allemagne et à l'étranger – également près de chez vous. Vous obtenez des conseils d'experts et une planification sur place!

---

## 3 Planification OTTOKIND

Notre planification 3D professionnelle prend en compte les principes ergonomiques ainsi que les prescriptions et les normes existantes.

---

## 4 Production OTTOKIND

Produits de marque de grande qualité « made in Germany ». Production dans un parc machines flexible. Vous obtenez des systèmes de meubles sur mesure conformément à vos besoins!

---

## 5 Service de livraison OTTOKIND

Livraison directe à l'utilisateur final. Ensemble de service fiables de nos partenaires logistiques. Vous obtenez un service complet et efficace.

---

## 6 Montage OTTOKIND

Installation rapide et professionnelle sur place. Economisez du temps et de l'argent grâce à un personnel de montage formé!

---

# Nous garantissons LA MEILLEURE qualité d'OTTOKIND

## Service complet d'un seul fournisseur

Nous accompagnons nos clients de la planification du projet jusqu'au montage final.

Nous produisons les fabrications spéciales – ainsi que nos solutions systèmes – sur notre propre site.

Cela vous rend encore plus flexible lors de l'aménagement et également en terme de timing.

## Procédé respectueux de l'environnement

Afin de protéger l'environnement, nous utilisons des installations de revêtement par poudre très efficaces.

OTTOKIND vit la conscience de la qualité. Nos produits sont fabriqués dans nos propres usines en Allemagne.

## Fabrication la plus moderne

Depuis plus de 100 ans, OttoKind est synonyme de qualité de produit contrôlée et de produits de marque de grande qualité « made in Germany ».

Pour cela, nous utilisons notre parc de machines flexibles.

## Qualité OTTOKIND contrôlée



### DIN EN ISO 9001: 2008

Les processus de fabrication de nos produits en acier sont soumis à un système de gestion de la qualité qui répond aux exigences de la norme DIN EN ISO 9001: 2008. Bien évidemment, ceci vaut également pour l'ensemble de notre canal de distribution ainsi que l'ensemble des processus internes à l'entreprise. La certification nous a été attribuée par l'organisme de certification DQS GmbH, Francfort.



### RAL-RG 614

Le label RAL-RG 614 de la « Gütegemeinschaft Lager- und Betriebseinrichtungen e.V. » (association allemande pour la qualité des aménagements des entrepôts et des entreprises) certifie que nos lignes de produits rayonnages, armoires à tiroirs et armoires à linge sont conformes aux exigences en matière de charge et de sécurité selon l'état actuel de la technique, se composent de matériaux conformes aux normes, ont exclusivement été développées, fabriquées et montées par un personnel qualifié et ont été contrôlées par des organismes de contrôle indépendants dans un souci d'une qualité constante.



### GS – geprüfte Sicherheit (sécurité contrôlée)

Reconnu dans le monde entier, ce sigle de sécurité est la preuve même que nos produits satisfont les exigences de sécurité de la loi sur la sécurité des appareils et des produits – GPSG 2004. Ceci vaut pour nos lignes de produits rayonnages automontables win et pro, rayonnage à bras libre flex, armoires à tiroirs, armoires à linge, armoires d'archivage planokind.

# multi4power – quand plus de stabilité est demandée 2000 kg de capacité de charge dynamique

## Tables de travail réglables en hauteur ingénieuses

Dans le cadre des exigences ergonomiques, les revendications grandissent sur les postes de travail modernes en fonctionnement. En particulier avec l'usinage de pièces grandes et lourdes, le réglage de la hauteur optimale est une nécessité absolue pour une bonne manutention. Les activités demandant auparavant l'emploi d'une importante force, sont réalisées consciencieusement et facilement avec ce système électrique de réglages en hauteur.

Les tables pour charges élevées OTTOKIND multi4power offrent un réglage en hauteur électrique de 710 à 1080 mm (face supérieure du plan de travail) pour les procédures de travail rationnelles et flexibles à une hauteur de travail adéquate d'un point de vue ergonomique. Elles garantissent un travail ménageant le dos et les articulations. Le panneau de commande du réglage en hauteur en continu peut être commandé par simple pression de bouton. L'écran affiche la hauteur réglée au centimètre près.

Les tables pour charges élevées OTTOKIND multi4power permettent un rangement supplémentaires pour les outils en-dessous du plan de travail pour les outils.

## Sécurité à l'extrême

L'intégration de moteurs à broches assure une grande sécurité au poste de travail sans risque de pincement.

## Une flexibilité ingénieuse

Les tables de travail multi4power ont des dimensions adaptées aux superstructures arrières de la série multi4motion et permettent l'utilisation des options éprouvées pour la mise à disposition des outils, l'éclairage et le flux de matériel.

## Coloris standard

Châssis RAL 7035 gris clair

## Dimensions

L x p x h : 1685 x 800 x 710-1080 mm

L x p x h : 2030 x 800 x 710-1080 mm



Réglage en hauteur électrique en continu de 710 à 1080 mm



# multi4power – la base



- Châssis en tube d'acier entièrement soudé avec tôles de stabilisation vissées
- Réglage en hauteur avec 4 moteurs électriques couplés avec une commande électronique, course 370 mm, commandés par le display électronique
- Capacité de charge de 2000 kg dynamique, pour une charge répartie de manière régulière
- Des broches autobloquantes et un engrenage droit empêchent de manière fiable la baisse non voulue de la table lors d'une panne de courant
- parois latérales, avec perforation carrée de 10 x 10 mm au pas de 38 mm
- Plateau de table surmontant le châssis de 80 mm sur les côtés longs et de 62 mm sur les côtés courts
- Pieds carrés, 140 x 140 mm avec perforation pour fixations d'ancrage au sol (non fournies)
- Tablettes de rangement 640 mm de profondeur, capacité de charge de 100 kg
- Dimensions l x p x h 1685/2030 x 800 x 710-1080 mm
- Surface à revêtement poudre, RAL 7035 gris clair
- Plan de travail hêtre multiplis, 50 mm d'épaisseur, surface huilée
- Puissance électrique raccordée : 230 V/720 W
- Interrupteur d'arrêt d'urgence, 3 prises de courant CEE 7/4
- Conformité avec la directive Machines 2006/42/CE Annexe II, 1.A contrôlée par les associations professionnelles.

## Types de base

### Table de base multi4power



Table de base à réglage en hauteur électrique avec un plateau hêtre multiplis de 50 mm d'épaisseur

Largeur	Profondeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
1685	800	750-1080	168	<b>581060</b>
2030	800	750-1080	188	<b>581070</b>

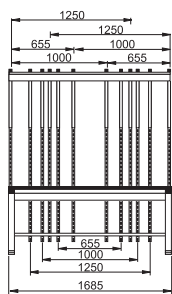
### Plaque de recouvrement multi4power en acier zingué pour le plan de travail



acier zingué à chaud 5 ou 10 mm d'épaisseur, vissé avec le plateau multiplis

Largeur	Profondeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
1685	800	5	53,9	<b>581200</b>
2030	800	5	65,0	<b>581210</b>
1685	800	10	107,8	<b>581220</b>
2030	800	10	130	<b>581230</b>

### Kit de montage multi4power avec 2 colonnes

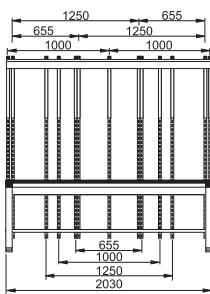


Kit de montage avec 2 colonnes, châssis articulé, tuyaux articulés et des traverses pour le montage de panneaux arrières perforés et d'éléments à bras articulé. Elles permettent la mise à disposition ergonomique d'outils, le matériel de montage dans des bacs de rangement ou fournissent une aide à la transmission d'informations.

Pour 9 dispositions différentes

Largeur	Poids	N°-d'art.
1685	23,8	<b>581250</b>
2030	26,0	<b>581270</b>

### Kit de montage multi4power avec 3 colonnes



Kit de montage avec 3 colonnes, châssis articulé, tuyaux articulés et des traverses pour le montage de panneaux arrières perforés et d'éléments à bras articulé. Elles permettent la mise à disposition ergonomique d'outils, le matériel de montage dans des bacs de rangement ou fournissent une aide à la transmission d'informations.

Pour 3 dispositions différentes

Largeur	Poids	N°-d'art.
1685	30,3	<b>581260</b>
2030	32,5	<b>581280</b>

Les capacités de charge sont valables pour les tables de base. Les plateaux, extensions et superstructures diminuent la charge utile.



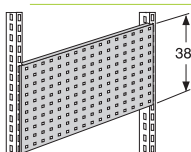
### Tôle frontale avec raccordement d'air comprimé



avec 2 raccordements d'air comprimé  
Raccord rapide d'une seule main NW 7,2  
avec 3 m de tuyau raccordé

Poids	N°-d'art.
0,2	<b>581300</b>

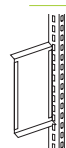
### Panneau arrière perforé



avec perforation carrée de 10 x 10 mm au pas de 38 mm,  
insérable

Largeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
655	380	3,0	<b>E571910</b>
1000	380	4,0	<b>E571920</b>
1250	380	4,5	<b>E571930</b>

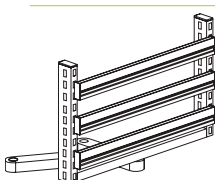
### Porte-documents DIN A4



Pour la fixation latérale au montant de superstructure

Largeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
220	330	2,0	<b>E572360</b>

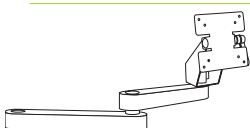
### Bras articulé de type o1



Cadre universel équipé de  
3 rails porte-bacs,  
avec 2 éléments à bras articulé  
et adaptateur pour support

Fixation	Largeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
Superstructure de base	685	420	13,5	<b>E577000</b>

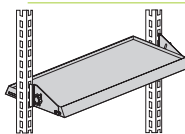
### Bras articulé de type 12



Support pour écrans TFT conformes aux standards  
VESA avec trous espacés de 75 x 75 et 100 x  
100 mm, avec 2 éléments à bras articulé  
et adaptateur pour support

Fixation	Poids	N°-d'art.
Superstructure de base	5,2	<b>E577240</b>

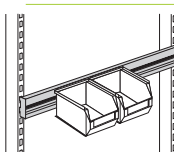
### Tablettes de rangement



Réglable en hauteur au pas de 42 mm.  
Réglable en profondeur et en inclinaison en continu.  
Capacité de charge de 60 kg.

Largeur	Largeur utile	Profondeur	Profondeur utile	Hauteur	Poids	N°-d'art.
655	615	460	400	46	<b>4,0</b>	<b>E571520</b>
1000	960	460	400	46	<b>5,0</b>	<b>E571530</b>
1250	1210	460	400	46	<b>6,0</b>	<b>E571540</b>
655	615	660	600	46	<b>5,8</b>	<b>E571560</b>
1000	960	660	600	46	<b>7,2</b>	<b>E571570</b>
1250	1210	660	600	46	<b>8,6</b>	<b>E571580</b>

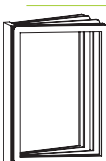
### Rail porte-bacs



En profilé d'aluminium, utilisable des quatre côtés,  
pour l'accrochage de bacs  
de stockage usuels avec rebord d'accrochage arrière,  
inclinable 19°, insérable

Largeur	Profondeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
655	20	60	0,9	<b>E571800</b>
1000	20	60	1,5	<b>E571820</b>
1250	20	60	2,0	<b>E571840</b>

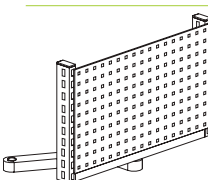
### Châssis repliable



Élément d'information avec ardoises rabattables DIN A 4,  
avec matériel de fixation

Fixation	Poids	N°-d'art.
10 ardoises rabattables	1,0	<b>E568015</b>

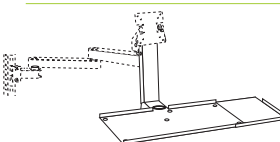
### Bras articulé de type o4



Cadre universel équipé de  
1 panneau arrière perforé 655 mm, perforation 10 x  
10 mm au pas de 38 mm pour porte-outils usuels,  
avec 2 éléments à bras articulé et adaptateur pour  
support

Fixation	Largeur	Profondeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
Superstructure de base	685	65	420	14,5	<b>E577050</b>

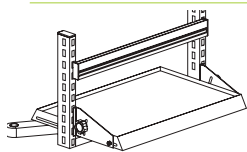
### Support de clavier de type 12



avec tablette pour souris, au choix  
montable à gauche ou à droite, avec tapis  
de souris

Largeur	Profondeur	Poids	N°-d'art.
620	200	2,4	<b>E572260</b>

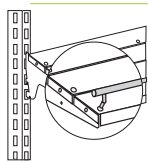
## Bras articulé de type o2



Cadre universel équipé de 1 rail porte-bacs 655 mm  
1 tablette de rangement 655(615) x 460(400) mm  
avec 2 éléments à bras articulé  
et adaptateur pour support

Fixation	Largeur	Profondeur	Hauteur	Poids	N°-d'art.
Superstructure de base	685	460	420	15,5	<b>E577020</b>

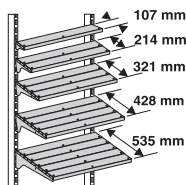
## Baguette de butée pour tablettes à lamelles



En butée pour tablettes à lamelles, insérable, chromé

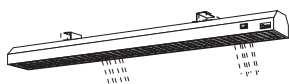
Finition	Largeur	Poids	N°-d'art.
Chromé	625	0,22	<b>573150</b>
Chromé	1000	0,44	<b>573160</b>
Chromé	1250	0,55	<b>573170</b>

## Tablettes à lamelles avec support de tablette



Inclinaison	Profondeur	pour écarts de support 655 mm		pour écarts de support 1000 mm		pour écarts de support 1250 mm	
		Standard	Conducteur ESD	Standard	Conducteur ESD	Standard	Conducteur ESD
-16°	107	<b>576350</b>	<b>E576350</b>	<b>573050</b>	<b>E573050</b>	<b>573100</b>	<b>E573100</b>
-16°/+10°	214	<b>576360</b>	<b>E576360</b>	<b>573060</b>	<b>E573060</b>	<b>573110</b>	<b>E573110</b>
	321	<b>576370</b>	<b>E576370</b>	<b>573070</b>	<b>E573070</b>	<b>573120</b>	<b>E573120</b>
	428	<b>576380</b>	<b>E576380</b>	<b>573080</b>	<b>E573080</b>	<b>573130</b>	<b>E573130</b>
sans	535	<b>576390</b>	<b>E576390</b>	<b>573090</b>	<b>E573090</b>	<b>573140</b>	<b>E573140</b>

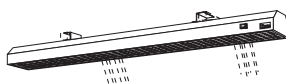
## Lampe de poste de travail avec tubes fluorescents



Avec grille parabolique miroitée, avec commutateur à bascule, avec entrée et sortie séparée au système Wieland, avec ballast électronique et source d'éclairage, câble de raccordement à commander séparément, finition : conductible gris clair, éclairage lumineux 1000 lux

Puissance	Largeur	Poids	N°-d'art.
2 x 18 W	655	3,1	<b>559640</b>
2 x 30 W	1000	4,4	<b>559650</b>
2 x 36 W	1250	5,7	<b>E571510</b>

## Lampe de poste de travail à LED



Avec grille parabolique miroitée, avec commutateur à bascule, avec entrée et sortie séparée au système Wieland, avec ballast électronique et source d'éclairage. Câble de raccordement à commander séparément, finition : conductible gris clair, en option modulable, adapté à l'éclairage de la pièce

Puissance	Flux lumineux	Largeur	Poids	N°-d'art.
26 W	1436 lm	655	3,1	<b>559770</b>
39 W	2266 lm	1000	4,4	<b>559780</b>
49 W	2871 lm	1250	5,7	<b>559790</b>

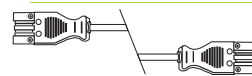
## Câble de raccordement au réseau



électrique  
Système Wieland

Pays	Type	Norme	Poids	N°-d'art.
D/F/NL/B	F	CEE 7/7	0,97	<b>572560</b>
GB	G	BS 1363	0,97	<b>551071</b>
CH	J	SEV1011	0,97	<b>551072</b>

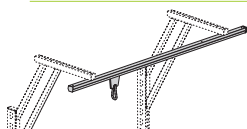
## Câble de raccordement



intermédiaire  
Système Wieland

Longueur	Poids	N°-d'art.
500	0,1	<b>572580</b>
1500	0,18	<b>572600</b>
2500	0,26	<b>572620</b>

## Rail de suspension



avec trolley porte-outils et mousqueton, 2 butées de terminaison réglables avec matériel de fixation  
Capacité de charge : 30 kg par rail de roulement

Largeur	Poids	N°-d'art.
655	1,7	<b>559630</b>
1000	2,7	<b>E571430</b>
1280	3,4	<b>E571440</b>

## Trolley porte-outils supplémentaire avec mousqueton



zingué avec mousqueton

Poids	N°-d'art.
0,5	<b>571460</b>

# OTTO **KIND**

**OTTO KIND GmbH & Co. KG** | Hagener Str. 35 | 51645 Gummersbach | Germany  
Téléphone : +49. 2261. 84-0 | Fax : +49. 2261. 84-103  
E-mail : [info@otto-kind.de](mailto:info@otto-kind.de) | Internet : [www.otto-kind.de](http://www.otto-kind.de)